



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA
COPENAGHEN

codice sede 227.01.50

ACCORDO

L'Istituto Italiano di Cultura di Copenaghen, sito in Gjøringsvej 11, 2900 Hellerup, rappresentato dall'Addetto Reggente, Dott. Fabio Ruggirello, qui di seguito denominato Istituto e il Comitato Nazionale Italiano Musica (CIDIM), con sede legale a Via della Trinità dei Pellegrini, 19 – 00186 Roma, tel: 0039 06 68 19 06 42, rappresentato dal Presidente, Dott. Lucio Fumo, qui di seguito denominato, il CIDIM, si conviene la realizzazione del concerto con il duo pianistico composto da Deborah Brunalti e Paola Biondi dal titolo "Concerto pianistico del duo Biondi/Brunalti", da realizzarsi presso la sede dell'Istituto Italiano di Cultura, in data 11 febbraio 2015, dalle ore 19.30. Il concerto avrà la durata di circa 1 ora e saranno eseguiti brani al pianoforte a quattro mani, di F. Poulenc, C. Debussy, G. Sollima e G. Gershwin.

1. L'Istituto ospiterà gratuitamente le componenti del duo presso la foresteria dell'Istituto per il periodo di permanenza delle musiciste a Copenaghen;
2. L'Istituto provvederà a pubblicizzare il concerto nel proprio programma trimestrale, nel proprio Sito ufficiale, con inviti e con altri mezzi che riterrà opportuni evidenziando, attraverso gli appositi loghi, che il concerto si realizza nell'ambito del progetto Suono Italiano promosso dal CIDIM;
3. Il CIDIM si impegna ad inviare una presentazione del concerto con il programma di brani, per permetterne la necessaria pubblicizzazione da parte dell'Istituto;
4. Il CIDIM si impegna a pubblicizzare l'evento sul proprio Sito, dove sarà indicato chiaramente che l'evento è realizzato con la collaborazione dell'Istituto Italiano di Cultura, di cui sarà riportato il logo ufficiale;
5. L'Istituto corrisponderà al CIDIM, dopo il concerto e su rilascio di fattura, un compenso forfettario netto di DKK 10.450,00 (diecimilaquattrocentocinquanta corone danesi) pari a circa € 1.400,00 al cambio medio di € 1 per 7,44 corone danesi. Il compenso sarà corrisposto tramite bonifico bancario internazionale, sul conto corrente bancario intestato al CIDIM su Banca prossima IBAN: T75Q0335901600100000000065;
6. I contributi previdenziali e assistenziali relativi agli esecutori e gli oneri contributivi e fiscali italiani, ove dovuti, saranno a carico del CIDIM;
7. Il contributo, come sopra specificato, si intende onnicomprensivo di tutte le spese non altrimenti indicate in questo accordo, quali le spese di vitto e di trasporti e di tutte le prestazioni che si rendano necessarie alla realizzazione del concerto;
8. Il CIDIM si impegna a comunicare la data e l'ora di arrivo a Copenaghen per permettere all'Istituto di assicurare l'accoglienza al gruppo;

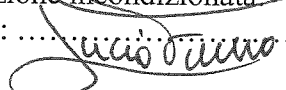
9. l'Istituto si farà carico delle spese relative all'accordatura del proprio pianoforte, che sarà effettuata il giorno stesso del concerto;
10. l'Istituto si farà carico delle spese per un piccolo rinfresco che sarà offerto al pubblico intervenuto al termine del concerto;
11. in ottemperanza all'art. 26 del D.Lgs. n. 33/2013, l'Istituto di Cultura è tenuto a pubblicare sul proprio Sito i dati concernenti le spese liquidate superiori a € 1.000,00;
12. clausole aggiuntive e variazioni a questo contratto necessitano la forma scritta.

Copenaghen, 15.12.2014

Dott. Fabio Ruggirello
(L'Addetto Reggente)



Firma per accettazione ~~incondizionata~~:

Dott. Lucio Fumo:


(Presidente)

Comitato Nazionale Italiano Musica (CIDIM)

Via della Trinità dei Pellegrini, 19

00186 Roma

Tel: 0039 06 68 19 06 42